

<b>de</b>	<b>EU-Konformitätserklärung</b> <b>Baustellenradio</b> Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
<b>en</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b> <b>Construction site radio</b> Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
<b>fr</b>	<b>Déclaration de conformité UE</b> <b>Radio de chantier</b> N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
<b>es</b>	<b>Declaración de conformidad UE</b> <b>Radio de obra</b> Nº de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
<b>pt</b>	<b>Declaração de Conformidade UE</b> <b>Rádio para esta-leiros de obras</b> N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
<b>it</b>	<b>Dichiarazione di conformità UE</b> <b>Radio da cantiere</b> Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
<b>nl</b>	<b>EU-conformiteitsverklaring</b> <b>Bouwradio</b> Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
<b>da</b>	<b>EU-overensstemmelseserklæring</b> <b>Byggepladsradio</b> Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
<b>sv</b>	<b>EU-konformitetsförklaring</b> <b>Byggradio</b> Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarna och att de stämmer överens med följande normer.
<b>no</b>	<b>EU-samsvarserklæring</b> <b>Arbeidsradio</b> Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
<b>fi</b>	<b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b> <b>Työmaaradio</b> Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
<b>el</b>	<b>Δήλωση πιστότητας ΕΕ</b> <b>Ραδιόφωνο εργοταξίου</b> Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
<b>tr</b>	<b>AB Uygunluk beyanı</b> <b>Şantiye radyosu</b> Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
<b>pl</b>	<b>Deklaracja zgodności UE</b> <b>Radio budowlane</b> Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wymienionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
<b>cs</b>	<b>EU prohlášení oshodě</b> <b>Rádio na stavbu</b> Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic ařízení aje vsouladu s následujícími normami:
<b>sk</b>	<b>EÚ vyhlásenie ozhode</b> <b>Stavbárske rádio</b> Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc aariadení aje vsúlade s následujúcimi normami:
<b>hu</b>	<b>EU konformitási nyilatkozat</b> <b>Építkezési területi rádió</b> Cikkszám	Egyedüli felelőséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.

<b>ru</b>	<b>Заявление о соответствии ЕС</b> <b>Строительное радио</b>	Товарный №	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
<b>uk</b>	<b>Заява про відповідність ЄС</b> <b>Акумуляторний будівельний радіоприймач</b>	Товарний номер	Ми заявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нижчеозначеним нормам.
<b>kk</b>	<b>ЕО сәйкестік мағлұмдамасы</b> <b>Құрылыс алаңының радио қабылдағышы</b>	Өнім нөмірі	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жазылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
<b>ro</b>	<b>Declarație de conformitate UE</b> <b>Aparat de radio pentru șantier</b>	Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
<b>bg</b>	<b>ЕС декларация за съответствие</b> <b>Радио за строителен обект</b>	Каталожен номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
<b>mk</b>	<b>EU-Изјава за сообразност</b> <b>Радио апарат за градилиште</b>	Број на дел/артикл	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
<b>sr</b>	<b>EU-izjava o usaglašenosti</b> <b>Radio-uređaj za gradilište</b>	Broj predmeta	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
<b>sl</b>	<b>Izjava o skladnosti EU</b> <b>Radijski predvajalnik za gradbišče</b>	Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
<b>hr</b>	<b>EU izjava o sukladnosti</b> <b>Radio za gradilište</b>	Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
<b>et</b>	<b>EL-vastavusdeklaratsioon</b> <b>Objektiraadio</b>	Tootenumbr	Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmistega normidega.
<b>lv</b>	<b>Deklarācija par atbilstību ES standartiem</b> <b>Būvlaukuma radio</b>	Izstrādājuma numurs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkote izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādņēm, kā arī sekojošiem standartiem.
<b>lt</b>	<b>ES atitikties deklaracija</b> <b>Statybų aikštelės radijas</b>	Gaminio numeris	Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.
	<b>GPB 18V-2 C</b>	<b>3 601 DA3 0..</b>	2014/53/EU 2011/65/EU EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 300 328 V2.2.2 EN 303 345-1 V1.1.1 EN 303 345-2 V1.1.1 EN 303 345-3 V1.1.0 EN 55032:2015 EN 55035:2017 EN 301 489-17 V3.1.1 EN 62479:2010 EN IEC 63000:2018

<b>de</b>	EU-Baumusterprüfung Nr. <b>56479RNB.009</b> durch notifizierte Prüfstelle Nr. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Technische Unterlagen bei: *
<b>en</b>	EU type examination no. <b>56479RNB.009</b> by notified body no. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Technical file at: *
<b>fr</b>	Examen UE de type n° <b>56479RNB.009</b> effectué par l'office de contrôle notifié n° <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Dossier technique auprès de: *
<b>es</b>	Comprobación de ejecuciones UE N° <b>56479RNB.009</b> por centro de comprobación notificado N° <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Documentos técnicos de: *
<b>pt</b>	Certificado de exame UE de tipo n.º <b>56479RNB.009</b> através do organismo de inspeção notificado n.º <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Documentação técnica pertencente à: *
<b>it</b>	Verifica UE N. <b>56479RNB.009</b> a cura dell'ente incaricato N. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Documentazione Tecnica presso: *
<b>nl</b>	EU-typekeuring nr. <b>56479RNB.009</b> door aangemelde instantie nr. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Technisch dossier bij: *
<b>da</b>	EU-typegodkendelses-nr. <b>56479RNB.009</b> via bemyndiget organ nr. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Tekniske bilag ved: *
<b>sv</b>	EU-prototypprovning nr. <b>56479RNB.009</b> utfört av notifierat provningsställe nr. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Teknisk dokumentation: *
<b>no</b>	EU-typegodkjenningsnr. <b>56479RNB.009</b> fra bemyndiget organ nr. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Teknisk dokumentasjon hos: *
<b>fi</b>	EU-tyyppitarkastuksen nro <b>56479RNB.009</b> , jonka on suorittanut valtuutettu tarkastuslaitos nro <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Tekniset asiakirjat saatavana: *
<b>el</b>	Έλεγχος κατασκευαστικού προτύπου ΕΕ αριθ. <b>56479RNB.009</b> μέσω αναγνωρισμένου ινστιτούτου ελέγχου αριθ. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Τεχνικά έγγραφα στη: *
<b>tr</b>	EU numune No. <b>56479RNB.009</b> Test kuruluşu No. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Teknik belgelerin bulunduğu yer: *
<b>pl</b>	Badanie homologacyjne typu UE, nr <b>56479RNB.009</b> przeprowadzone przez Notyfikowaną Jednostkę Kontrolującą Nr <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Dokumentacja techniczna: *
<b>cs</b>	EU přezkoušení typu č. <b>56479RNB.009</b> zaregistrovanou zkušebnou č. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b> Technické podklady u: *

<b>sk</b>	<p>EU preskúšanie typu č. <b>56479RNB.009</b> zaregistrovanou skúšobňou č. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Technické podklady má spoločnosť: *</p>
<b>hu</b>	<p><b>56479RNB.009</b> sz. EU-mintavizsgálat, végrehajtotta a <b>1909</b> sz. notifikált testület (címe <b>DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>)          Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *</p>
<b>ru</b>	<p>Испытание конструктивного образца в соответствии с предписаниями EU № <b>56479RNB.009</b> было произведено зарегистрированным испытательным центром № <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Техническая документация хранится у: *</p>
<b>uk</b>	<p>Перевірка прототипу відповідно до приписів EU № <b>56479RNB.009</b> авторизованим іспитовим центром № <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Технічна документація зберігається у: *</p>
<b>kk</b>	<p>EU тәжірибелі нұсқа сынағының нөмірі <b>56479RNB.009</b> нөмірі <b>1909</b> хабарланған тексеру ұйымы арқылы. <b>DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Техникалық құжаттар: *</p>
<b>ro</b>	<p>Examinare UE de tip nr. <b>56479RNB.009</b> de către organism notificat nr. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Documentație tehnică la: *</p>
<b>bg</b>	<p>ЕС-сертификат за изпитване на образец № <b>56479RNB.009</b> от оторизиран сертифициращ орган № <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Техническа документация при: *</p>
<b>mk</b>	<p>EU-типско испитување бр. <b>56479RNB.009</b> од страна на овластено тело бр. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Техничка документација кај: *</p>
<b>sr</b>	<p>EU-ispitivanje prototipova br. <b>56479RNB.009</b> putem registrovanog zavoda za ispitivanje br. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Tehnička dokumentacija kod: *</p>
<b>sl</b>	<p>Tipski preizkus EU št. <b>56479RNB.009</b> pri pristojnem organu št. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Tehnična dokumentacija pri: *</p>
<b>hr</b>	<p>EU ispitivanje uzorka br. <b>56479RNB.009</b> od strane prijavljenog ispitnog tijela br. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *</p>
<b>et</b>	<p>EL-tüübihindamine nr <b>56479RNB.009</b> teavitatud asutuses nr <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Tehnilised dokumendid saadaval: *</p>
<b>lv</b>	<p>ES izstrādājuma tipa pārbaude Nr. <b>56479RNB.009</b>, kas veikta registrētā sertifikācijas iestādē Nr. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Tehniskā dokumentācija no: *</p>
<b>lt</b>	<p>ES tipo tyrimo Nr. <b>56479RNB.009</b>, tikrinu notifikuota patikros įstaiga Nr. <b>1909. DEKRA Testing and Certification S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, Calle Severo Ochoa, 2, 29590 CAMPANILLAS (MALAGA), Spain</b>          Techninė dokumentacija saugoma: *</p>



**BOSCH**

\* Robert Bosch Power Tools GmbH  
(PT/ECS)

CE

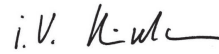
V

70538 Stuttgart  
GERMANY

Henk Becker  
Chairman of Executive Management

Helmut Heinzelmann  
Head of Product Certification



i. V. 

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY  
Stuttgart, 02.02.2021